

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 11 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
9 h	Reprise de l'audience du 10 décembre 2015
9 h	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 01	Mme Louise Pelletier fait part qu'elle a oublié hier de mentionner que les témoins du panel 2 sont libérés
9 h 01	M ^e Éric Fraser (HQD) informe que les réponses aux engagements numéros 3, 8, 10, 12 et 13 ainsi qu'aux questions 3, 4 et 6 de la DDR n ^o 7 de la Régie ont été déposées ce matin au SDÉ
9 h 02	Poursuite de l'interrogatoire des témoins Louise Trépanier, Hervé Lamarre et Marcel Côté, témoins du panel 5, qui tous témoignent sous la même affirmation solennelle, par M ^e Louis Legault pour la Régie
9 h 22	<u>M^e Legault produit :</u> A-0051 : tableau 9A annoté – achats d'électricité – année témoin projetée 2016
9 h 23	Poursuite de l'interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Louis Legault pour la Régie
9 h 53	<u>M^e Legault produit :</u> A-0052 : tableau E-4-A annoté : répartition par catégories de consommateurs du coût de prestation du Distributeur (M\$) – année témoin projetée 2016 – hausse tarifaire de 1,7 %
9 h 54	Poursuite de l'interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Louis Legault pour la Régie
10 h 09	<u>M^e Legault produit :</u> A-0053 : pages 89 à 94 de la décision D-2007-12 rendue le 27 février 2007 dans le dossier R-3610-2006
10 h 10	Poursuite de l'interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Louis Legault pour la Régie
10 h 36	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 55
10 h 54	Reprise de l'audience
10 h 54	Poursuite de l'interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Louis Legault pour la Régie
11 h 19	Fin de l'interrogatoire des témoins Trépanier, Lamarre et Côté par M ^e Louis Legault pour la Régie
11 h 19	Questions par M ^e Louise Rozon aux témoins Trépanier, Lamarre et Côté
11 h 24	Fin des questions par M ^e Louise Rozon aux témoins Trépanier, Lamarre et Côté
11 h 24	Question par Mme Pelletier aux témoins Trépanier, Lamarre et Côté
11 h 29	Commentaires de Mme Pelletier quant au nombre de DDR adressées par la Régie au Distributeur. Elle remercie le personnel du Distributeur pour le travail effectué à répondre auxdites DDR
11 h 31	Réinterrogatoire du témoin Côté par M ^e Fraser

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 11 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
11 h 34	Fin du réinterrogatoire du témoin Côté par M ^e Fraser
11 h 34	Les témoins Trépanier, Lamarre et Côté sont libérés
11 h 35	L'audience est suspendue
11 h 40	Reprise de l'audience
11 h 40	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Antoine Gosselin</u> , économiste, 1039, rue de Dijon, Québec <u>Martine Hébert</u> , vice-présidente principale de la FCEI, 630, René-Lévesque Ouest, bureau 2880, Montréal Témoins de la FCEI
11 h 40	<u>M^e André Turmel (FCEI) produit</u> : <u>C-FCEI-0024</u> : présentation power point de la FCEI <u>C-FCEI-0025</u> : tableau du calcul des gains d'efficacité – actions de gestion courantes 2014-2016 et tableau du calcul de l'enveloppe des charges 2016 (efficacité de 1,5 %)
11 h 42	M ^e Turmel invite le témoin Gosselin à faire sa présentation
11 h 42	Présentation par le témoin Gosselin
12 h 17	Fin de la présentation par le témoin Gosselin
12 h 17	Présentation par le témoin Hébert
12 h 20	Fin de la présentation par le témoin Hébert
12 h 20	Contre-interrogatoire des témoins Gosselin et Hébert par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
12 h 23	Fin du contre-interrogatoire des témoins Gosselin et Hébert par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
12 h 24	Contre-interrogatoire des témoins Gosselin et Hébert par M ^e Éric Fraser pour HQD
12 h 32	Fin du contre-interrogatoire des témoins Gosselin et Hébert par M ^e Éric Fraser pour HQD
12 h 33	Interrogatoire des témoins Gosselin et Hébert par M ^e Louis Legault pour la Régie
12 h 39	Fin de l'interrogatoire des témoins Gosselin et Hébert par M ^e Louis Legault pour la Régie
12 h 39	Question par M ^e Rozon aux témoins Gosselin et Hébert
12 h 44	Questions par Mme Pelletier aux témoins Gosselin et Hébert
12 h 51	Fin des questions par Mme Pelletier aux témoins Gosselin et Hébert

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 11 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
12 h 51	Pas de réinterrogatoire des témoins Gosselin et Hébert par M ^e Turmel
12 h 51	Les témoins Gosselin et Hébert sont libérés
12 h 51	L'audience est suspendue jusqu'à 14 h
14 h	Reprise de l'audience
14 h 01	M ^e Denis Falardeau (ACEF de Québec) présente son témoin : M. Co Pham
14 h 01	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Co Pham</u> , ingénieur-consultant en énergie, 329, avenue Devon, Ville Mont-Royal
14 h 02	M ^e Falardeau demande au témoin Pham s'il a des corrections à apporter au mémoire de l'ACEF de Québec (pièce C-ACEFQ-0008)
14 h 02	Le témoin Pham répond par la négative
14 h 02	M ^e Falardeau invite le témoin Pham à faire sa présentation
14 h 02	Présentation par le témoin Pham
14 h 21	Fin de la présentation par le témoin Pham
14 h 22	Contre-interrogatoire du témoin Pham par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
14 h 25	Fin du contre-interrogatoire du témoin Pham par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
14 h 25	Pas de contre-interrogatoire du témoin Pham par M ^e Éric Fraser pour HQD
14 h 25	Interrogatoire du témoin Pham par M ^e Louis Legault pour la Régie
14 h 31	Fin de l'interrogatoire du témoin Pham par M ^e Louis Legault pour la Régie
14 h 31	Pas de réinterrogatoire du témoin Pham par M ^e Falardeau
14 h 31	Le témoin Pham est libéré
14 h 32	M ^e Éric David (OC) présente ses témoins : MM. Jules Bélanger et Noël Fagoaga
14 h 33	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Jules Bélanger</u> , analyste externe, 1030, rue Beaubien Est, Montréal <u>Noël Fagoaga</u> , analyste externe, 1030, rue Beaubien Est, Montréal
14 h 34	M ^e David demande aux témoins Bélanger et Fagoaga s'ils ont des corrections à apporter au mémoire d'OC (pièce C-OC-0007)
14 h 34	Le témoin Bélanger apporte une correction à la fin de la page 23 du mémoire
14 h 34	Adoption du mémoire ainsi corrigé par les témoins Bélanger et Fagoaga

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 11 décembre 2015

HEURE	REMARQUES
14 h 35	Présentation par le témoin Bélanger
14 h 44	Fin de la présentation par le témoin Bélanger
14 h 45	Contre-interrogatoire des témoins Bélanger et Fagoaga par M ^e Éric Fraser pour HQD
14 h 48	Fin du contre-interrogatoire des témoins Bélanger et Fagoaga par M ^e Éric Fraser pour HQD
14 h 48	Interrogatoire des témoins Bélanger et Fagoaga par M ^e Louis Legault pour la Régie
14 h 50	Fin de l'interrogatoire des témoins Bélanger et Fagoaga par M ^e Louis Legault pour la Régie
14 h 50	Question par M ^e Rozon aux témoins Bélanger et Fagoaga
14 h 52	Questions par Mme Pelletier aux témoins Bélanger et Fagoaga
14 h 55	Fin des questions par Mme Pelletier aux témoins Bélanger et Fagoaga
14 h 55	Pas de réinterrogatoire des témoins Bélanger et Fagoaga par Me David
14 h 55	Les témoins Bélanger et Fagoaga sont libérés
14 h 56	L'audience est ajournée au 14 décembre 2015 à 9 h
	<i>Johanne Lehuis</i>
	Johanne Lehuis, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 11 décembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Louise Trépanier	2015/12/11
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Hervé Lamarre	2015/12/11
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marcel Côté	2015/12/11
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Antoine Gosselin	2015/12/11
ENTREPRISE :	Témoin pour la FCEI	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	1039, rue de Dijon Québec	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Martine Hébert	2015/12/11
ENTREPRISE :	Témoin pour la FCEI	
PROFESSION :	Vice-présidente principale de la FCEI	
ADRESSE :	630, René-Lévesque Ouest, bureau 2880 Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Co Pham	2015/12/11
ENTREPRISE :	Témoin pour l'ACEF de Québec	
PROFESSION :	Ingénieur-consultant en énergie	
ADRESSE :	329, avenue Devon Ville Mont-Royal	

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3933-2015

Date : 11 décembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jules Bélanger	2015/12/11
ENTREPRISE :	Témoin pour OC	
PROFESSION :	Analyste externe	
ADRESSE :	1030, rue Beaubien Est	
	Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Noël Fagoaga	2015/12/11
ENTREPRISE :	Témoin pour OC	
PROFESSION :	Analyste externe	
ADRESSE :	1030, rue Beaubien Est	
	Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 11 DÉCEMBRE 2015

DOSSIER : R-3933-2015

**DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ DE
L'ANNÉE TARIFAIRE 2016-2017**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : Mme Louise Pelletier (Présidente de la formation), de même que M^e Louise Rozon et M. Bernard Houle

Le procureur de la Régie est M^e Louis Legault

La requérante est :

HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)

Représentée par M^e Éric Fraser

Les intervenants sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)

Représentée par M^e Denis Falardeau *présent Am et Pm*

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ
ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIÉ-CIFQ)**

Représenté par M^e Pierre Pelletier *présent Am et Pm*

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)

Représentée par M^e André Turmel *présent Am, Absent Pm*

GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)

Représenté par M^e Geneviève Paquet *Absente Am et Pm*

OPTION CONSOMMATEURS (OC)

Représentée par M^e Éric David *présent Am et Pm*

**REGROUPEMENT NATIONAL DES CONSEILS RÉGIONAUX DE L'ENVIRONNEMENT DU
QUÉBEC (RNCREQ)**

Représenté par M^e Prunelle Thibault-Bédard *présente Am et Pm*

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**

Représenté par M^e Dominique Neuman *présent Am et Pm*

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)

Représentée par M^e Hélène Sicard *présente Am et Pm*

UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)

Représentée par M^e Martine Burelle *Absente Am et Pm*

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA)

Représentée par M^e Marie-Andrée Hotte *présente Am et Pm*

DÉBUT: 9h

REPRISE: 14h

DÎNER: 12h 51

ASOURNEMENT: 14h 56

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.